

**Внимательно изучите данное руководство перед началом эксплуатации!  
Категорически запрещено накрывать устройство!**



# Руководство пользователя

Уличные инфракрасные  
коротковолновые обогреватели  
Stromm 6-15R и 6-20R

Инструкция по эксплуатации, паспорт устройства, гарантийные условия  
для инфракрасных коротковолновых обогревателей Stromm серии 6:  
модели 6-15R (мощность 1,5 кВт) и 6-20R (мощность 2,0 кВт)

**Благодарим вас за приобретение уличного инфракрасного обогревателя Stromm. Пожалуйста внимательно изучите данное руководство пользователя, инструкции по безопасности и гарантийные условия и обязательства перед началом использования. Сохраните данное руководство для того, чтобы обратиться к нему в будущем в случае возникновения вопросов.**

## Введение

Ваш новый инфракрасный обогреватель **Stromm** излучает тепло аналогичное солнечному свету — абсолютно безопасное и эффективное. Такое тепло греет людей и объекты (поверхности), на которые направлен свет, излучаемый лампой обогревателя. Такой способ обогрева не требует теплоносителя, поэтому может эффективно применяться для точечного обогрева снаружи и внутри помещений. Благодаря высокой степени пылевлагозащиты IP65 обогреватель можно использовать в неблагоприятных погодных условиях (дождь, снег, туман) на балконах, верандах, террасах, под зонтами, в зимних садах, в кафе, ресторанах и барах.

## Комплектность

В комплект входят:

- инфракрасный обогреватель с электрическим проводом и вилкой, 1 шт.
- пульт дистанционного управления, 1 шт.
- настенный кронштейн с крепежом, 1 шт.
- инструкция по эксплуатации, 1 шт.

## Важные инструкции по безопасности

При использовании электрических устройств внимательно соблюдайте правила безопасности во избежание несчастных случаев (возгораний, поражений электрическим током, ожогов и других травм). Внимательно изучите данное руководство перед началом использования электрического инфракрасного обогревателя (далее по тексту Устройство). Храните данное руководство в доступном месте для быстрого обращения в случае возникновения вопросов. Если вы передаете Устройство другим лицам — обязательно передайте данное руководство пользователя.

- Всегда проверяйте маркировку на корпусе Устройства, чтобы убедиться в соответствии параметров энергопотребления (мощность, напряжение и частота электрического тока) стандартам, принятым в вашей стране.
- Параметры электрического тока в вашей сети должны быть стабильными и соответствовать нормативам. Удлинитель или мульти-розетки (тройники) могут быть использованы только с большой предосторожностью. Характеристики удлинителей или мульти-розеток (тройников) должны соответствовать потребляемой мощности Устройства и правилам энергобезопасности, принятым в вашей стране. Убедитесь, что напряжение, указанное на вашем Устройстве, соответствует маркировке на корпусе или упаковке удлинителя или мульти-розетки перед подключением Устройства. Не используйте удлинители, намотанные на барабан или катушку. Не используйте удлинители длиной 25 м. Не используйте удлинители, сечение которых ниже указанного в правилах электробезопасности, принятых в вашей стране.
- Не размещайте устройство в непосредственной близости от электрической розетки.
- Не размещайте Устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов или объектов (мебель, занавески и пр.)
- Во избежание перегрева и возгорания никогда не накрывайте или не загромождайте Устройство. Никогда не вешайте на Устройство одежду, полотенца, одеяла, пледы, подушки, тряпки, бумаги и прочие материалы.
- Корпус и передняя защитная решетка и крышка Устройства сильно нагреваются во время работы. Обратите внимание, чтобы никакие горючие материалы от ветра или других воздействий окружающей среды не накрыли Устройство или не оказались близко к Устройству с любой стороны, например, шторы, занавески, части шатров, навесов или маркиз, флаги, пластиковые пленки и пр. **Не прикасайтесь к Устройству во время работы! Существует опасность получения травм или ожогов!**

- Не располагайте провод питания так, чтобы он свисал с края стола, барной стойки или прилавка, или касался любых горячих поверхностей.
- Если вы обнаружили повреждения на проводе или вилке питания вашего Устройства, немедленно прекратите его использование и обратитесь к продавцу или иную уполномоченную производителем организацию либо к квалифицированному персоналу для замены поврежденных частей Устройства.
- В случае неправильного использования или нарушения правил эксплуатации Устройства, существует риск поражения электрическим током и / или возгорания. Эксплуатация прибора должна быть немедленно прекращена, извлеките вилку Устройства из электрической розетки. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать Устройств. Пожалуйста, обратитесь к продавцу или иную уполномоченную производителем организацию либо к квалифицированному персоналу для обслуживания Устройства.
- Перед проведением очистки Устройства обязательно отключите розетку от электрической сети и дождитесь пока корпус Устройства полностью остынет.
- Устройство может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, только под контролем и руководством взрослых и опытных пользователей или после получения четких и понятных инструкций по эксплуатации Устройства с объяснением всех возможных опасностей нарушения этих инструкций. Дети не должны играть с Устройством. Очистка и обслуживание Устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний не рекомендуются.
- Устройство хранить в недоступном для детей месте. Во избежание поражения электрическим током или получения ожогов не позволяйте детям пользоваться Устройством без присмотра. Следовательно, при выборе места установки вашего Устройства, учитывайте, чтобы дети не получили доступ к Устройству.
- Устройство должно быть смонтировано опытным специалистом с учетом особенностей электроснабжения и правил проведения монтажных работ вашей страны
- Не используйте устройство если вы обнаружили повреждения на лампе (длинная стеклянная трубка)
- Передняя защитная решетка предназначена для предотвращения прямого доступа к нагревательному элементу (лампе) Устройства
- Передняя защитная решетка должна быть установлена во время работы Устройства
- Передняя защитная решетка не предотвращает доступ детей к нагревательному элементу (лампе)
- Всегда отключайте Устройство от электрической сети, если вы не пользуетесь Устройством
- Не используйте Устройство на строительных площадках
- **Внимание!** Устройство не снабжено модулем контроля температуры воздуха (термостатом). Не включайте устройство в небольших помещениях, в которых находятся лица не способные самостоятельно покинуть помещение, без постоянного присмотра.
- Устройство должно быть установлено таким образом, чтобы любые элементы управления были вне доступа лиц, принимающих душ или ванну.
- Дети в возрасте менее 3 лет могут находиться около Устройства только под постоянным контролем взрослых
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут только включать или выключать прибор при условии, что он был установлен в заданном правильном рабочем положении, дети находятся под контролем взрослых или получили инструкции относительно использования прибора безопасным способом и поняли потенциальные риски, связанные с эксплуатацией Прибора. Дети в возрасте от 3 до 8 лет не должны подключать, регулировать или чистить Устройство или выполнять какое-либо обслуживание Устройства.
- **Внимание!** Некоторые части Устройства могут быть очень горячими и вызвать ожоги при касании. Особое внимание должно быть уделено детям и другим лицам, требующим ухода или присмотра.

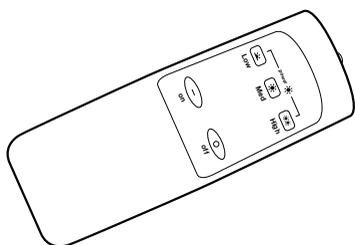
## Технические характеристики Устройства

Модель (артикул)	6-15R (SH615SR)	6-20R (SH620SR)
Рабочее напряжение, В	220-240	
Номинальное энергопотребление, Вт	1500	2000
Размеры Д×Ш×В, мм	556×130×180	
Вес, кг	3,50	
Индекс пылевлагозащиты	IP65	
Угол, °	60±5	
Рабочая дистанция ПДУ, м	6	
Тип элемента питания ПДУ	Размер AAA (1,5 В) 2 шт.	
Цвет корпуса	Серебристый	
Номинальный срок службы лампы, ч	6000	
Гарантийный период	24 месяца с даты продажи	
Срок эксплуатации	6 лет	

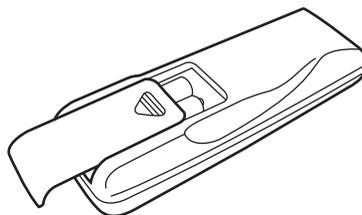
## Инструкция по использованию пульта дистанционного управления (ПДУ)

- Используйте 2 элемента питания размера AAA 1,5 В для пульта дистанционного управления. Если вы долго не используете Устройство выньте элементы питания из пульта.
- Используйте элементы питания одного типа и с одинаковым сроком годности, при замене элементов питания обязательно меняйте оба элемента одновременно. Не используйте один новый и один разряженный элемент питания одновременно, это может вызвать неполадки в работе пульта дистанционного управления, при этом работоспособность основного Устройства (обогревателя) не будет затронута.
- Препятствия между приемником Устройства и ПДУ могут влиять на работу дистанционного управления.
- Если у вас возникли сложности с работой ПДУ сначала замените элементы питания. Если неполадки сохраняются обратитесь к вашему продавцу или в иную уполномоченную производителем организацию.

Символ	Название	Функция	Описание
 <b>Low</b>	Low	Низкий уровень обогрева	Мощность обогрева около 33% от номинальной. Индикатор Устройства светится голубым светом
 <b>Med</b>	Med	Средний уровень обогрева	Мощность обогрева около 67% от номинальной. Индикатор Устройства светится фиолетовым светом
 <b>High</b>	High	Максимальный уровень обогрева	Мощность обогрева около 100% от номинальной. Индикатор Устройства светится красным светом
 <b>on</b>	On	Включение	Включение Устройства. Индикатор вначале светится голубым светом, мощность обогрева 33% от номинальной. В течение 4 с мощность обогрева повышается до 100% и индикатор начинает гореть красным светом
 <b>off</b>	Off	Выключение	Выключение Устройства. Индикатор начинает мигать голубым светом при наличии электрического питания. При отключении питания (отсоединении Устройства от электрической сети) индикатор гаснет



Общий вид пульта дистанционного управления



Замена элементов питания в пульте дистанционного управления

### Инструкции по использованию

- Удалите все упаковочные материалы, включая виброзащитные вкладки в решетке обогревателя, упирающиеся в лампу, и проверьте состояние Устройства, целостность лампы, корпуса, электрического кабеля и вилки
- Уделите внимание месту монтажа и крепежным материалам (кронштейн, саморезы, дюбели). Убедитесь в том, что они подходят к материалу стен и будут надежно удерживать Устройство.
- Перед монтажом изучите схему с минимальными расстояниями и углом установки Устройства, соблюдение этих требований строго обязательно (см. рис. 2, 3)
- Расстояние между нижним краем Устройства и полом (или другим объектом снизу — настилом, покрытием) не должно быть менее 1,8 м (см. рис. 2)
- Расстояние между верхним краем устройства и потолком (или другим объектом сверху — крышей, обивкой и пр.) не должно быть менее 0,25 м (см. рис. 2)
- Расстояние от боковых краев Устройства до стен (или других объектов слева и справа от устройства) не должно быть менее 0,5 м (см. рис. 2)
- Рекомендуемый угол направления Устройство 45° (см. рис. 3)

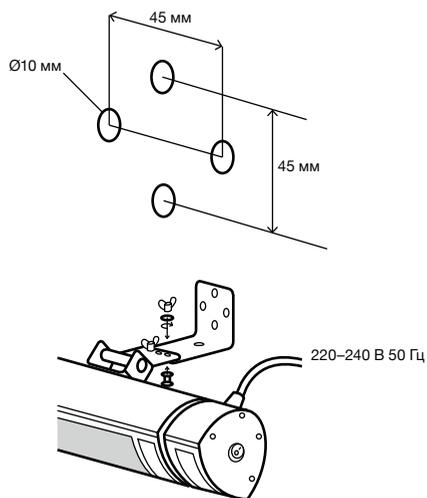


Рис. 1. Настенный кронштейн, крепежные винты. Установка Устройства на стену

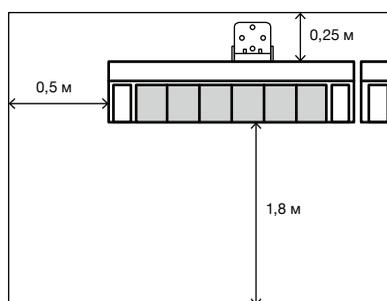


Рис. 2. Минимально необходимые расстояния от стен, потолка и пола

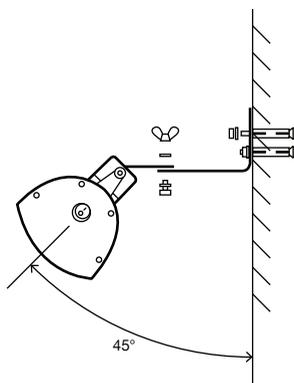


Рис. 3. Рекомендуемый угол обогрева

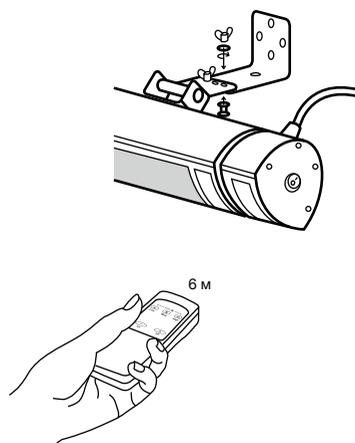


Рис. 4. Максимальная дистанция работы ПДУ

- Убедитесь, что установка Устройства на стену не превысит максимально допустимую ветровую нагрузку для стены (или другой вертикальной поверхности — ограждения, каркаса и пр.)
- Сначала закрепите на стене кронштейн. Убедитесь, что он закреплен безопасно и прочно. Затем прикрепите Устройство к кронштейну. Или присоедините Устройство к передвижной напольной подставке.
- Отрегулируйте угол обогрева и туго затяните все крепежные винты. Регулярно проверяйте состояние всех соединений и крепежей. Различные механические воздействия и вибрация могут со временем ослабить крепеж.
- Подключите электрическую вилку Устройство в розетку, предварительно убедившись в соответствии электрических требований Устройства параметрам вашей электрической сети. Первые 10–15 минут работы наблюдайте за устройством, убедитесь, что Устройство функционирует нормально.
- Если вы не пользуетесь устройством, выньте элементы питания из ПДУ и отключите Устройство от электрической сети

### Очистка и обслуживание

Устройство состоит из прочного необслуживаемого корпуса и деталей из нержавеющей стали и алюминия, не содержит каких-либо частей, подлежащих обслуживанию пользователем.

- Перед очисткой отключите прибор от электрической розетки и дождитесь, пока корпус и части прибора остынут.
- Протирайте устройство только чистой тканью без ворса или мягкой щеткой.
- Никогда не используйте абразивные чистящие средства, жесткие щетки и агрессивные химические очистители для очистки устройства!
- Вы можете использовать содержащие алкоголь средства для очистки.
- Для очистки или замены отражателя обратитесь к продавцу или иную уполномоченную производителем организацию либо к квалифицированному персоналу
- Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте провод, вилку или любую часть устройства в воду или другие жидкости.
- Для замены нагревательного элемента обратитесь к продавцу или иную уполномоченную производителем организацию либо к квалифицированному персоналу

## Хранение

Не подключайте шнур при хранении обогревателя или когда обогреватель не используется.

## Утилизация Устройства

В соответствии с Европейской директивой 2002/96/EG касающейся использования электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment WEEE) пожалуйста возвращайте любое электрическое оборудование, которое вы более не используете в пункты сбора и утилизации отходов для их дальнейшей переработки. Символ слева означает, что данное устройство не может быть утилизировано с помощью стандартных пунктов сбора бытового мусора домохозяйств, а его необходимо направить в пункт сбора и утилизации электронных и электрических устройств. Информация о пунктах утилизации оборудования вы можете получить в местных органах власти.



## Гарантия и информация о сервисе

Гарантия на данное устройство 2 года (24 месяца) с момента продажи. Данная гарантия не распространяется на повреждения или отказы, вызванные несанкционированными изменениями, авариями, неправильным использованием, злоупотреблениями, отсутствием соответствующего ухода, коммерческим использованием или неправильным техническим обслуживанием. Гарантия не распространяется на сменный нагревательный элемент (лампу). Все ремонтные работы должны выполняться только уполномоченными специалистами, что гарантирует необходимую электробезопасность. Пожалуйста, свяжитесь с сервисной службой в вашем регионе или квалифицированным электриком. Неквалифицированный ремонт может привести к возникновению опасных для пользователя происшествий или состояний.

**В соответствии с политикой постоянного совершенствования продукции мы оставляем за собой право изменять характеристики товаров и документации без каких-либо обязательств о предварительном уведомлении.**

## Гарантийный талон

Наименование	<b>Инфракрасный коротковолновый уличный обогреватель Stromm, серия 6, модель: 6-15R (1500 Вт), 6-20R (2000 Вт)</b>		
Артикул	<b>SH615SR</b>		<b>SH620SR</b>
Дата продажи			
Наименование, адрес и телефон, печать магазина или продавца			

Для получения гарантийного или технического обслуживания обратитесь к вашему продавцу, ближайшему дилеру или официальному представителю. Адреса и телефоны дилеров вы сможете найти на странице <http://stromm.ru> или узнать по телефону в Москве +7 495 540-45-53.



stromm.ru



Производитель: Чанжу Лианг Ди Электрон Лайт Сорс Ко., Лтд., ул. Вэйшаньху 1, Сисяшу, городской р-н Синьбэй, г. Чанчжоу, Цзянсу, КНР, по заказу ООО «Санмек», Слободской пер., д. 6, стр. 3, г. Москва 111033 Россия, info@sunmec.ru, +7 495 540-45-53. 2014.08.615(620)SR.01.RU